

夏休み 南会津町に行つて楽しむ

MTB体験有り、魚の掴み取り有り、自転車キッズ検定参加ありのツアーです。

旅行期間

2012年7月27日(金)～

7月29日(日) 2泊3日

浅草発着プラン

日次	月日(曜)	行 程	食事
1	7/27 (金)	7:00～10:00 東武鉄道 浅草駅 → 10:15～13:00 (ホテルのバス送迎有り) 鬼怒川温泉駅 → 会津高原リゾート (チェックイン15時) 13:30～16:00: MTB体験 (ホテルより徒歩10分) (体験は15:00までに受付をお済ませ下さい) MTBを体験いただけます。 19:30～20:30: ホタル鑑賞 (ホテルより徒歩10分)	— — 夕
2	7/28 (土)	09:30～11:30: 魚のつかみ取り体験 (ホテルより徒歩10分) イワナが手掴みいただけます。 午後: 自由行動。 会津高原たていわ夏まつりが開催されています。ご自由に見学下さい。 2,000発あがる花火大会 (20:00～) もございます。	朝 昼 夕
3	7/29 (日)	09:00～11:30: 自転車キッズ検定 (ホテルより徒歩10分) 基礎技術やマナーを習得できます。 主催: 日本マウンテンバイク協会 (大人の方もご参加いただけます。) ホテル内で昼食後出発 (ホテルのバス送迎有り) 14:20～17:45 東武鉄道 会津高原リゾート → 鬼怒川温泉駅 → 浅草駅 (普通列車)	朝 昼 —

宿泊プラン

日次	月日(曜)	行 程	食事
1	7/27 (金)	発地 → (各自負担) → 会津高原リゾート (チェックイン15時) 13:30～16:00: MTB体験 (ホテルより徒歩10分) (体験は15:00までに受付をお済ませ下さい) MTBを体験いただけます。 19:30～20:30: ホタル鑑賞 (ホテルより徒歩10分)	— — 夕
2	7/28 (土)	09:30～11:30: 魚のつかみ取り体験 (ホテルより徒歩10分) イワナが手掴みいただけます。 午後: 自由行動。 会津高原たていわ夏まつりが開催されています。ご自由に見学下さい。 2,000発あがる花火大会 (20:00～) もございます。	朝 昼 夕
3	7/29 (日)	09:00～11:30: 自転車キッズ検定 (ホテルより徒歩10分) 基礎技術やマナーを習得できます。 主催: 日本マウンテンバイク協会 (大人の方もご参加いただけます。) ホテル内で昼食後出発 (各自負担) → 発地	朝 昼 —

各コースとも、体験の代金は旅行代金に含まれます。天候によりスケジュールの一部を変更させて頂く場合がございます。また行程表中の体験の不参加による払戻しはございません。体験詳細は最終案内でのご案内致します。

7/28 開催 会津高原たていわ夏まつりの詳細は<http://www.tateiwa-tic.jp/event24/natsumatsuri24.html>にてご確認ください。

旅行代金: 浅草発着プラン

大人 29,800円 小人 26,800円
宿泊プラン (大人・小人おひとり様) 21,800円

食事条件: 朝食2回・昼食2回・夕食2回

最少催行人員: 浅草発着プラン 15名様・宿泊プラン 25名様

利用ホテル: 会津アストリアホテル、会津高原ホテル、

会津アストリアロッジのいずれか

※お部屋は和洋室 (定員2～5名、定員利用) 又は洋室 (定員2～5名、定員利用) を人数に応じて割りあてさせて頂きます。

添乗員: 同行しません。

申込締切: 7月19日(木)

旅行条件(要約) お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

募集型企画旅行契約

この旅行は、JTB法人東京 (東京都新宿区西新宿3-7-1、観光庁長官登録旅行業第1767号。以下「当社」という) が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約 (以下「旅行契約」という) を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書 (全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部にあります。

旅行のお申し込み及び契約成立時期

- 所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払いの原差引にさせていただきます。
- 電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をさせていただきます。
- 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- お申込金 (おひとり) 5,000円

■JTB法人東京 法人営業町田支店にお申し込みの方

【振込先】みずほコーポレート銀行 十二号支店
普通預金口座 No.1291425
JTB法人東京

■JTB東北 法人営業郡山支店にお申し込みの方

【振込先】みずほコーポレート銀行 十四号支店
普通預金口座 No.2142502
JTB東北

■旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって13日目にあたる日より前 (お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに) にお支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

■取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日	取消料 (お1人様)
1) 21日目にあたる日以前の解除	無 料
2) 20日目にあたる日以降の解除 (3～6を除く)	旅行代金の20%
3) 7日目にあたる日以降の解除 (4～6を除く)	旅行代金の30%
4) 旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%
5) 当日の解除 (6を除く)	旅行代金の50%
6) 旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

■旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金 (注釈のない限りエコノミークラス)、宿泊費、食代、及び消費税等諸税。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。(コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含みません。)

■特別補償

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

・死亡補償金 1,500万円

・入院見舞金 2～20万円

・通院見舞金 1～5万円

・旅行損害賠償金 1名につき15万円 (但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

■「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員 (以下「会員」といいます。) より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」こと (以下「通信契約」といいます。) を条件にお申し込みをされた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。 (受託旅行業者により当該取扱いできない場合があります。また取扱いできるカードの種類も受託旅行業者により異なります。)

- 契約成立は、当社が電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき (e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達したとき) とします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通知して頂きます。
- 「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日をいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。 (但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日間以内をカード利用日として払い戻します。)
- 与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の返送料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

■国内旅行保険への加入について

ご旅行中、けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を担保するため、お客様自身で充分な額の国内旅行保険に加入することを勧めます。詳細については、お申込店の販売員にお問合せください。

■事故等のお申し出について

旅行中に、事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員・現地係員・運送・宿泊機関等旅行サービス提供機関、又は、お申込店にご通知ください。 (もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)

■個人情報の取扱について

(1) 当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきます。 (但し、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びこれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。)

(2) 当社は及び販売店では、①当社及び当社の提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内、②旅行参加後のご意見やご感想のご提供のお願い、③アンケートのお願い、④特典サービスの提供、⑤統計資料の作成にお客様の個人情報を利用していただくことがあります。

■旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2012年6月28日を基準としています。又、旅行代金は2012年6月28日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明に不備な点があれば、速速なく下記の取扱管理者にお知らせください。

企画協力

お申込・お問い合わせ先

旅行企画・実施

株式会社JTB法人東京 法人営業町田支店

東京都町田市原町田6-21-24 〒194-0013

TEL:042-725-9264 FAX:042-722-4101

営業時間: 9:30～17:30 (土曜・日曜・祝日休業)

総合旅行業務取扱管理者: 小澤 大典 担当: 富澤 正行

株式会社JTB東北 法人営業郡山支店

福島県郡山市中町10-14 和久屋ビル2階 〒963-8004

TEL:024-932-0657 FAX:024-933-6620

営業時間: 9:30～17:30 (土曜・日曜・祝日休業)

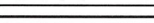
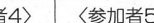
総合旅行業務取扱管理者: 三浦 均 担当: 佐々木 信一

株式会社 JTB 法人東京

観光庁長官登録旅行業第1767号

一般社団法人 日本旅行業協会正会員

東京都新宿区西新宿3-7-1 〒163-1065



参加申込書

ご旅行条件 (要約) 内個人情報の取扱についてお読み頂き、同意の上お申し込みください。 平成 年 月 日

フリガナ	氏 名	年 齢	代表者	参加者2	参加者3	参加者4	参加者5	参加者6
			才	才	才	才	才	才
ご住所	〒				TEL	—	—	
					携帯	—	—	
					FAX	—	—	

郵送又はFAXにてお申し込み下さい。個人情報保護の観点から、FAXの場合、番号のお間違えがないようお気をつけください。必ず着信確認のお電話をお願いいたします。

FAX: 042-722-4101 (確認用電話: 042-725-9264)

福島の子供たちと自然の中で楽しく交流しませんか？

Aizu With Kids

あいづ

ウイズ

キッズ

参加者募集中！

たていわ夏祭り in 会津高原リゾート同時開催



ツアー3大ポイント

子供大集合!!

レンタル MTB あります!

日本初公認検定コース!

①大震災で青空の下で遊ぶことが困難な福島県内の子供たちとふだん自然に乏しい都会の子供たちが夏休みの週末、南会津の大自然豊かなスキー場エリアで、思い切りアウトドアライフを体験できる絶好のチャンスです。

②会津高原リゾートは今夏から大自然を全身で楽しむマウンテンバイクをどなたでも楽しめるリクリエーションとしてご提供することになりました。このツアーはそのお披露目とも言べきタイミングで行う特別な企画です。大人用、子供用とも本格的な自転車のレンタルもあり、気楽に身軽に参加できます。ふるって出かけください。

③自転車は子どもにとって楽しく実用的な存在ですがマナーやルール、プレーキや変速機のメカの使い方、そして何よりきちんとした乗り方ができて初めて安心・快適な乗り物になります。都会の自転車交通問題も話題になっていますね。JMA が実施している「自転車キッズ検定」は子どもの頃からしっかり身につけて上手になるようお手伝いしています。会津高原リゾートは日本で最初のキッズ検定公認コースを用意してお待ちしています。



宿泊場所で案内



アストリアロッジ



会津高原ホテル



アストリアホテル

自転車キッズ検定

めざせ!「自転車名人の道」

普通の自転車ならどんなタイプでも参加OK

※参加するためには自転車とヘルメットをご持参ください



http://bicycle-kids-test.org/
自転車キッズ検定
※このページをウェブでマークしてね!

イラストは自転車キッズ検定で行われる種目です。

10級 入門の道	9級 安全の道	8級 一本の道
1級 自転車名人の道	2級 最高級の道	3級 サカサカ道の道
4級 九太の道	5級 無敵の道	6級 お菓子の道
7級 へびの道		

全部できたら君は自転車名人!

主催：日本マウンテンバイク協会 後援：財団法人 自転車産業振興協会
「自転車キッズ検定」は、財団法人 自転車産業振興協会の認定を受けて開催しています。
© 財団法人 自転車産業振興協会・日本マウンテンバイク協会 2011

南会津地方は福島県の南西部、栃木・新潟両県との県境に位置し、自然も空気もおいしさも、ずっと変わらず元気なまま。日常を離れ、ちょっとひと息、そんな時はぜひ南会津へ。ご来町くださる皆様の温かい気持ちを「ふくしま」の元気につなげてまいります。

平成24年 月 日

福島県南会津町長 **大宅宗吉**